CONSORCIO NIPPON KOEI - NIPPON KOEI LAC

PLANILLA DE CALCULO DE REAJUSTES NºS 01 DICIEMBRE/2013 AL Nº 79 JUNIO/2020

Contrato SG Nº 115/2013 – Llamado MOPC Nº 93/2012.

IVA	10%	nov-13	IPC PY 132,80

				Certificado							Certificado Reajustado		Reajuste	
				USD			PYG							
		Nº	Mes/año	Diseño	Fiscalización	Total	Diseño	Fiscalización	Total	IPC PY	USD	PYG	USD	PYG
50	Remuneraciones	50	ene-18		79.205,59	87.126,15		49.309.425	54.240.368	156,34	102.570,05	63.854.963	15.443,90	9.614.595
50	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	156,34	-	13.597.342	-	2.047.342
51	Remuneraciones	51	feb-18		84.278,89	92.706,78		49.309.425	54.240.368	156,81	109.468,00	64.046.929	16.761,22	9.806.561
51	Gastos reembolsables			726,39	873,61	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	156,81	2.078,20	13.638.219	318,20	2.088.219
52	Remuneraciones	52	mar-18	-	71.339,40	78.473,34	-	43.926.300	48.318.930	156,81	92.661,18	57.054.905	14.187,84	8.735.975
52	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	156,81	-	13.638.219	-	2.088.219
53	Remuneraciones	53	abr-18	-	348.190,69	383.009,76	-	49.309.425	54.240.368	156,81	452.257,23	64.046.929	69.247,47	9.806.561
53	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	156,81	-	13.638.219	-	2.088.219
54	Remuneraciones	54	may-18	-	143.555,37	157.910,91	-	49.309.425	54.240.368	156,96	186.639,28	64.108.194	28.728,37	9.867.826
54	Gastos reembolsables			-	1.600,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	156,96	2.080,19	13.651.265	320,19	2.101.265
55	Remuneraciones	55	jun-18	-	144.740,43	159.214,47	-	49.309.425	54.240.368	158,05	189.486,80	64.553.390	30.272,33	10.313.022
55	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	158,05	-	13.746.066	-	2.196.066
56	Remuneraciones	56	jul-18	-	136.994,91	150.694,40	-	49.309.425	54.240.368	157,58	178.813,43	64.361.425	28.119,03	10.121.057
56	Gastos reembolsables			-	1.600,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	157,58	2.088,41	13.705.188	328,41	2.155.188
57	Remuneraciones	57	ago-18	-	136.390,76	150.029,84	-	49.309.425	54.240.368	157,89	178.375,09	64.488.040	28.345,25	10.247.672
57	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	157,89	-	13.732.150	-	2.182.150
58	Remuneraciones	58	sept-18	-	113.959,76	125.355,74	-	43.926.300	48.318.930	158,51	149.624,54	57.673.446	24.268,80	9.354.516
58	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	158,51	-	13.786.073	-	2.236.073
59	Remuneraciones	59	oct-18	-	118.916,87	130.808,56	-	43.926.300	48.318.930	159,44	157.049,07	58.011.824	26.240,51	9.692.894
59	Gastos reembolsables			-	1.600,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	159,44	2.113,06	13.866.958	353,06	2.316.958
60	Remuneraciones	60	nov-18	-	98.468,72	108.315,59	-	43.926.300	48.318.930	160,53	130.932,99	58.408.417	22.617,40	10.089.487
60	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	160,53	-	13.961.758	-	2.411.758
61	Remuneraciones	61	dic-18	-	88.895,26	97.784,79	-	33.160.050	36.476.055	160,06	117.857,18	43.963.534	20.072,39	7.487.479
61	Gastos reembolsables			-	1.600,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	160,06	2.121,28	13.920.881	361,28	2.370.881

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

00200

CONSORCIO NIPPON KOEI - NIPPON KOEI LAC

PLANILLA DE CALCULO DE REAJUSTES NºS 01 DICIEMBRE/2013 AL Nº 79 JUNIO/2020

Contrato SG Nº 115/2013 – Llamado MOPC Nº 93/2012.

IVA 10% nov-13 IPC PY 132,80

				Certificado							Certificado Reajustado		Reajuste	
				USD			PYG							
		Nº	Mes/año	Diseño	Fiscalización	Total	Diseño	Fiscalización	Total	IPC PY	USD	PYG	USD	PYG
26	Remuneraciones	26	ene-16	-	103.755,64	114.131,20	-	43.926.300	48.318.930	146,50	125.905,28	53.303.639	11.774,08	4.984.709
26	Gastos reembolsables			-	-	-	7.000.000	-	7.700.000	146,50	-	8.494.352	-	794.352
27	Remuneraciones	27	feb-16	-	122.497,22	134.746,94		46.617.863	51.279.649	147,20	140.358,05	56.840.093	14.611,11	5.560.444
27	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	7.000.000		7.700.000	147,20	1.950,84	8.534.940	190,84	834.940
28	Remuneraciones	28	mar-16	-	132.829,73	146.112,70	-	49.309.425	54.240.368	146,50	161.186,07	59.835.948	15.073,37	5.595.580
28	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	146,50	-	12.741.529	-	1.191.529
29	Remuneraciones	29	abr-16	-	123.248,54	135.573,39	-	49.309.425	54.240.368	146,00	149.049,06	59.631.730	13.475,67	5.391.362
29	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	146,00	-	12.698.042	-	1.148.042
30	Remuneraciones	30	may-16	-	132.078,41	145.286,25	-	49.309.425	54.240.368	146,70	160.493,17	59.917.635	15.206,92	5.677.267
30	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	146,70	1.944,22	12.758.923	184,22	1.208.923
31	Remuneraciones	31	jun-16	-	121.312,16	133.443,38	-	49.309.425	54.240.368	147,10	147.812,66	60.081.010	14.369,28	5.840.642
31	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	147,10	-	12.793.712	-	1.243.712
32	Remuneraciones	32	jul-16	-	117.565,91	129.322,50	-	49.309.425	54.240.368	145,70	141.884,70	59.509.199	12.562,20	5.268.831
32	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	145,70	-	12.671.950	-	1.121.950
33	Remuneraciones	33	ago-16	-	132.078,41	145.286,25	-	49.309.425	54.240.368	146,00	159.727,35	59.631.730	14.441,10	5.391.362
33	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	146,00	1.934,94	12.698.042	174,94	1.148.042
34	Remuneraciones	34	sept-16	-	118.407,59	130.248,35	-	49.309.425	54.240.368	146,30	143.488,96	59.754.261	13.240,61	5.513.893
34	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	146,30	-	12.724.134	-	1.174.134
35	Remuneraciones	35	oct-16	-	118.452,76	130.298,04	-	49.309.425	54.240.368	146,00	143.249,35	59.631.730	12.951,31	5.391.362
35	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	146,00	-	12.698.042	-	1.148.042
36	Remuneraciones	36	nov-16	-	111.630,26	122.793,29	-	49.309.425	54.240.368	147,50	136.385,62	60.244.385	13.592,33	6.004.017
36	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	147,50	-	12.828.502	-	1.278.502
37	Remuneraciones	37	dic-16	-	110.840,74	121.924,81	-	49.309.425	54.240.368	148,40	136.247,30	60.611.977	14.322,49	6.371.609
37	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	148,40	1.966,75	12.906.777	206,75	1.356.777
38	Remuneraciones	38	ene-17	-	98.710,76	108.581,84	-	49.309.425	54.240.368	149,30	122.072,81	60.979.570	13.490,97	6.739.202
38	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	149,30	-	12.985.053	-	1.435.053
39	Remuneraciones	39	feb-17	-	109.477,01	120.424,71	-	49.309.425	54.240.368	150,60	136.565,97	61.510.538	16.141,26	7.270.170
39	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	10.500.000	-	11.550.000	150,60	1.995,90	13.098.117	235,90	1.548.117
40	Remuneraciones	40	mar-17	-	93.327,63	102.660,39	-	49.309.425	54.240.368	150,60	116.420,59	61.510.538	13.760,20	7.270.170
40	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	150,60	-	13.098.117	-	1.548.117
41	Remuneraciones	41	abr-17	-	98.710,76	108.581,84	-	49.309.425	54.240.368	151,30	123.708,08	61.796.443	15.126,24	7.556.075
41	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	151,30	-	13.158.998	-	1.608.998
42	Remuneraciones	42	may-17	-	105.387,38	115.926,12	-	49.309.425	54.240.368	151,70	132.424,64	61.959.818	16.498,52	7.719.450
42	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	151,70	-	13.193.788	-	1.643.788
43	Remuneraciones	43	jun-17	-	92.566,11	101.822,72	-	43.926.300	48.318.930	151,40	116.084,03	55.086.491	14.261,31	6.767.561
43	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	151,40	-	13.167.696	-	1.617.696
44	Remuneraciones	44	jul-17	-	89.454,87	98.400,36	-	43.926.300	48.318.930	151,50	112.256,43	55.122.876	13.856,07	6.803.946
44	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	151,50	-	13.176.393	-	1.626.393
45	Remuneraciones	45	ago-17	336.106,69	536.553,64	959.926,36	-	60.075.675	66.083.243	151,90	1.097.988,06	75.587.685	138.061,70	9.504.442
45	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	151,90	-	13.211.182	-	1.661.182
46	Remuneraciones	46	sept-17	-	141.973,33	156.170,66	-	49.309.425	54.240.368	152,40	179.219,94	62.245.724	23.049,28	8.005.356
46	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	152,40	-	13.254.669	-	1.704.669
47	Remuneraciones	47	oct-17	-	140.675,96	154.743,56	-	49.309.425	54.240.368	153,20	178.514,41	62.572.473	23.770,85	8.332.105
47	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	153,20	-	13.324.247	-	1.774.247
48	Remuneraciones	48	nov-17	-	147.110,54	161.821,59	-	49.309.425	54.240.368	154,30	188.020,12	63.021.753	26.198,53	8.781.385
48	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	154,30	-	13.419.917	-	1.869.917
49	Remuneraciones	49	dic-17	-	143.279,11	157.607,02	-	49.309.425	54.240.368	155,10	184.072,66	63.348.502	26.465,64	9.108.134
49	Gastos reembolsables			-	-	-	10.500.000	-	11.550.000	155,10	-	13.489.495	-	1.939.495

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DOV - M.O.P.C.

00201

CONSORCIO NIPPON KOEI - NIPPON KOEI LAC

PLANILLA DE CALCULO DE REAJUSTES N°S 01 DICIEMBRE/2013 AL N° 79 JUNIO/2020

Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012.

IVA 10% nov-13 IPC PY 132,80

				Certificado							Certificado Reajustado		Reajuste	
				USD			PYG							
		Nº	Mes/año	Diseño	Fiscalización	Total	Diseño	Fiscalización	Total	IPC PY	USD	PYG	USD	PYG
1	Remuneraciones	1	dic-13	87.184,93	-	95.903,42	8.941.155	-	9.835.271	132,90	-	-	-	-
1	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	132,90	-	-	-	-
2	Remuneraciones	2	ene-14	123.382,52	-	135.720,77	11.154.205	-	12.269.626	134,70	-			-
2	Gastos reembolsables			1.443,44	-	1.587,78	-	-	-	134,70	-	-	-	-
3	Remuneraciones	3	feb-14	125.112,17	25.962,82	166.182,49	13.098.312	345.140	14.787.797	135,60	-	-	-	-
3	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	135,60	-	-	-	-
4	Remuneraciones	4	mar-14	104.650,95	11.177,08	102.821,26	10.896.104	2.037.973	14.227.485	136,30	-	-	-	-
4	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	136,30	-	-	-	-
5	Remuneraciones	5	abr-14	80.409,61	2.611,97	91.323,74	7.444.497	4.261.801	12.876.928	136,90	-	-	-	-
5	Gastos reembolsables			1.377,52	-	1.515,27	-	-	-	136,90	-	-	-	-
6	Remuneraciones	6	may-14	76.384,74	1.992,86	86.215,36	7.526.565	4.371.368	13.087.726	137,30	-	-	-	-
6	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	137,30	-	-	-	-
7	Remuneraciones	7	jun-14	76.384,74	1.992,86	86.215,36	7.526.565	4.371.368	13.087.726	137,10	-	-	-	-
7	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	137,10	-	-	-	-
8	Remuneraciones	8	jul-14	35.808,56	11.659,90	52.215,31	2.991.041	811.756	4.183.077	136,70	-	-	-	-
8	Gastos reembolsables			893,96	68,50	1.058,71	-	-	-	136,70	-	-	-	-
9	Remuneraciones	9	ago-14	10.528,83	2.200,24	14.001,98	2.714.317	512.769	3.549.795	136,20	-	-	-	-
9	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	136,20	-	-	-	-
10	Remuneraciones	10	sept-14	15.319,49	14.692,58	33.013,28	2.497.450	279.336	3.054.465	136,20	-	-	-	-
10	Gastos reembolsables			675,18	82,45	833,39	-	-	-	136,20	-	-	-	-
11	Remuneraciones	11	oct-14	3.157,18	19.245,17	24.642,59	2.891.283	703.827	3.954.621	136,50	-	-	-	-
11	Gastos reembolsables			-	-	-	-	-	-	136,50	-	-	-	-
12	Remuneraciones	12	nov-14	10.123,69	4.077,74	15.621,57	2.817.967	624.609	3.786.834	137,50	-	-	-	-
12	Gastos reembolsables			547,93	27,05	632,48	-	-	-	137,50	-	-	-	-
13	Remuneraciones	13	dic-14	20.058,47	4.940,66	27.499,04	13.978.011	1.426.759	16.945.247	138,50	28.679,35	17.672.566	1.180,31	727.319
13	Gastos reembolsables			-	-	-	4.550.000	253.321	5.283.653	138,50	-	5.510.436	-	226.783
14	Remuneraciones	14	ene-15	15.751,97	8.501,59	26.678,92	13.978.011	1.443.315	16.963.459	139,30	27.984,74	17.793.749	1.305,82	830.290
14	Gastos reembolsables			-	-	-	4.550.000	256.261	5.286.887	139,30	-	5.545.658	-	258.771
15	Remuneraciones	15	feb-15	15.751,97	2.059,59	19.592,72	13.978.011	13.798.914	30.554.618	140,00	20.654,98	32.211.194	1.062,26	1.656.576
15	Gastos reembolsables			-	-	-	4.550.000	2.450.000	7.700.000	140,00	-	8.117.470	-	417.470
16	Remuneraciones	16	mar-15	27.236,01	13.733,23	45.066,16	13.978.011	19.182.039	36.476.055	139,90	47.475,57	38.426.206	2.409,41	1.950.151
16	Gastos reembolsables			1.216,00	78,21	1.423,63	7.000.000	-	7.700.000	139,90	1.499,74	8.111.672	76,11	411.672
17	Remuneraciones	17	abr-15	18.622,97	61.069,54	87.661,76	9.580.186	23.579.864	36.476.055	139,70	92.216,47	38.371.272	4.554,71	1.895.217
17	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	7.000.000	-	7.700.000	139,70	1.851,45	8.100.075	91,45	400.075
18	Remuneraciones	18	may-15	27.953,70	61.015,73	97.866,37	3.565.060	29.594.990	36.476.055	141,80	104.498,88	38.948.077	6.632,51	2.472.022
18	Gastos reembolsables			-	-	-	7.000.000	-	7.700.000	141,80	-	8.221.837	-	521.837
19	Remuneraciones	19	jun-15	-	76.767,68	84.444,45	-	33.160.050	36.476.055	140,50	89.340,70	38.591.007	4.896,25	2.114.952
19	Gastos reembolsables			-	-	-	7.000.000	-	7.700.000	140,50	-	8.146.461	-	446.461
20	Remuneraciones	20	jul-15	8.792,75	79.010,30	96.583,36	-	33.160.050	36.476.055	141,60	102.983,46	38.893.143	6.400,10	2.417.088
20	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	7.000.000	-	7.700.000	141,60	1.876,63	8.210.241	116,63	510.241
21	Remuneraciones	21	ago-15	-	70.307,93	77.338,72	-	33.160.050	36.476.055	141,50	82.405,34	38.865.676	5.066,62	2.389.621
21	Gastos reembolsables			-	-	-	7.000.000	-	7.700.000	141,50	-	8.204.443	-	504.443
22	Remuneraciones	22	sept-15	-	83.586,30	91.944,93	-	33.160.050	36.476.055	141,30	97.829,96	38.810.742	5.885,03	2.334.687
22	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	7.000.000	-	7.700.000	141,30	1.872,65	8.192.846	112,65	492.846
23	Remuneraciones	23	oct-15	-	76.049,93	83.654,92	-	33.160.050	36.476.055	140,90	88.757,37	38.700.875	5.102,45	2.224.820
23	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	7.000.000	-	7.700.000	140,90	1.867,35	8.169.654	107,35	469.654
24	Remuneraciones	24	nov-15	-	108.624,98	119.487,48	-	43.926.300	48.318.930	141,50	127.315,35	51.484.402	7.827,87	3.165.472
24	Gastos reembolsables			-	-	-	7.000.000	-	7.700.000	141,50	-	8.204.443	-	504.443
25	Remuneraciones	25	dic-15	-	106.463,99	117.110,39	-	43.926.300	48.318.930	142,80	125.928,94	51.957.404	8.818,55	3.638.474
25	Gastos reembolsables			1.216,00	384,00	1.760,00	7.000.000	-	7.700.000	142,80	1.892,53	8.279.819	132,53	579.819

Ing. Hector S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

2020

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Diciembre de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. **REMUNERACION (Contrato Original)**	**$20.058,47**	**$59.183,91**	**Gs 13.978.011**	**Gs 13.798.914**
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$13.087,46	$22.979,49		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$30.255,92		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. **REEMBOLSABLE (Contrato Original)**	**$0,00**	**$0,00**	**Gs 4.550.000**	**Gs 2.450.000**
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
3. **GASTOS VARIOS**	**$1.254,00**	**$396,00**	**Gs 59.589.731**	**Gs 39.726.487**
3.1 Viaticos	$684,00	$216,00	Gs 21.037.500	Gs 14.025.000
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 19.772.231	Gs 13.181.487
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	**$21.312,47**	**$59.579,91**	**Gs 78.117.742**	**Gs 55.975.401**
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	-$54.606,19	Gs 0	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	**$21.312,47**	**$4.973,72**	**Gs 78.117.742**	**Gs 5.787.660**
IVA con Cargo a Fondo Local	**$2.131,25**	**$497,37**	**Gs 7.811.774**	**Gs 578.766**
TOTAL a Pagar	**$23.443,72**	**$5.471,09**	**Gs 85.929.516**	**Gs 6.366.426**

Monto a reajustar USD						Monto a reajustar PYG					
Diseño			Fiscalizacion			Diseño			Fiscalizacion		
%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto
94,12%	$0,00	$20.058,47	99,34%	-$54.243,25	$4.940,66	17,89%	Gs 0	Gs 13.978.011	24,65%	-Gs 12.372.155	Gs 1.426.759
0,00%	$0,00	$0,00	0,00%	$0,00	$0,00	5,82%	Gs 0	Gs 4.550.000	4,38%	-Gs 2.196.679	Gs 253.321
5,88%	$0,00	$1.254,00	0,66%	-$362,94	$33,06	76,28%	Gs 0	Gs 59.589.731	70,97%	-Gs 35.618.908	Gs 4.107.579
100,00%	$0,00	$21.312,47	100,00%	-$54.606,19	$4.973,72	100,00%	Gs 0	Gs 78.117.742	100,00%	-Gs 50.187.742	Gs 5.787.659

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

OVIDIO OVANDO
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Enero de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		FYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. **REMUNERACION (Contrato Original)**	$15.751,97	$62.952,09	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$8.780,96	$26.747,67		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$30.255,92		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. **REEMBOLSABLE (Contrato Original)**	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
3. **GASTOS VARIOS**	$570,00	$180,00	Gs 59.702.231	Gs 39.801.487
3.1 Viaticos	$0,00	$0,00	Gs 21.150.000	Gs 14.100.000
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 19.772.231	Gs 13.181.487
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$16.321,97	$63.132,09	Gs 78.230.242	Gs 56.050.401
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	-$54.606,19	Gs 0	-Gs 50.187.739
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$16.321,97	$8.525,90	Gs 78.230.242	Gs 5.862.662
IVA con Cargo a Fondo Local	$1.632,20	$852,59	Gs 7.823.024	Gs 586.266
TOTAL a Pagar	$17.954,17	$9.378,49	Gs 86.053.266	Gs 6.448.928

Monto a reajustar USD						Monto a reajustar PYG					
Diseño			Fiscalizacion			Diseño			Fiscalizacion		
%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto
96,51%	$0,00	$15.751,97	99,71%	-$54.450,50	$8.501,59	17,87%	Gs 0	Gs 13.978.011	24,62%	-Gs 12.355.599	Gs 1.443.315
0,00%	$0,00	$0,00	0,00%	$0,00	$0,00	5,82%	Gs 0	Gs 4.550.000	4,37%	-Gs 2.193.739	Gs 256.261
3,49%	$0,00	$570,00	0,29%	-$155,69	$24,31	76,32%	Gs 0	Gs 59.702.231	71,01%	-Gs 35.638.401	Gs 4.163.086
100,00%	$0,00	$16.321,97	100,00%	-$54.606,19	$8.525,90	100,00%	Gs 0	Gs 78.230.242	100,00%	-Gs 50.187.739	Gs 5.862.662
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

OVIDIO OVANDO
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Febrero de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$15.751,97	$56.492,34	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$8.780,96	$20.287,92		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$30.255,92		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
3.	GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 60.158.831	Gs 40.105.887
3.1	Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 20.925.000	Gs 13.950.000
3.2	Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4	Transporte Local			Gs 20.453.831	Gs 13.635.887
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7	Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$16.321,97	$56.672,34	Gs 78.686.842	Gs 56.354.801
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato		$0,00	-$54.606,19	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$16.321,97	$2.066,15	Gs 78.686.842	Gs 56.354.801
IVA con Cargo a Fondo Local		$1.632,20	$206,61	Gs 7.868.684	Gs 5.635.480
TOTAL a Pagar		$17.954,17	$2.272,76	Gs 86.555.526	Gs 61.990.281

Monto a reajustar USD						Monto a reajustar PYG					
Diseño			Fiscalizacion			Diseño			Fiscalizacion		
%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto
96,51%	$0,00	$15.751,97	99,68%	-$54.432,75	$2.059,59	17,76%	Gs 0	Gs 13.978.011	24,49%	Gs 0	Gs 13.798.914
0,00%	$0,00	$0,00	0,00%	$0,00	$0,00	5,78%	Gs 0	Gs 4.550.000	4,35%	Gs 0	Gs 2.450.000
3,49%	$0,00	$570,00	0,32%	-$173,44	$6,56	76,45%	Gs 0	Gs 60.158.831	71,17%	Gs 0	Gs 40.105.887
100,00%	$0,00	$16.321,97	100,00%	-$54.606,19	$2.066,15	100,00%	Gs 0	Gs 78.686.842	100,00%	Gs 0	Gs 56.354.801

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

OVIDIO OVANDO
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Marzo de 2015

Ref. Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	**REMUNERACION (Contrato Original)**	$27.235,97	$67.431,58	Gs 13.978.011	Gs 19.182.039
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$20.264,96	$32.130,80		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$29.352,28		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 19.182.039
2.	**REEMBOLSABLE (Contrato Original)**	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3.	**GASTOS VARIOS**	$2.394,00	$756,00	Gs 79.060.574	Gs 25.129.144
3.1	Viaticos	$1.824,00	$576,00	Gs 28.240.000	Gs 7.060.000
3.2	Comunicaciones			Gs 5.760.000	Gs 1.440.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.560.000	Gs 640.000
3.4	Transporte Local			Gs 30.980.574	Gs 6.609.144
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 320.000	Gs 80.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 8.080.000	Gs 2.020.000
3.7	Seguros	$570,00	$180,00	Gs 3.120.000	Gs 780.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$30.845,97	$68.571,58	Gs 100.038.585	Gs 44.311.183
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,05	-$54.606,18	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$30.846,02	$13.965,40	Gs 100.038.585	Gs 44.311.183
IVA con Cargo a Fondo Local		$3.084,60	$1.396,54	Gs 10.003.859	Gs 4.431.118
TOTAL a Pagar		$33.930,62	$15.361,94	Gs 110.042.444	Gs 48.742.301

Monto a reajustar USD						Monto a reajustar PYG					
Diseño			Fiscalizacion			Diseño			Fiscalizacion		
%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto
88,30%	$0,04	$27.236,01	98,34%	-$53.698,35	$13.733,23	13,97%	Gs 0	Gs 13.978.011	43,29%	Gs 0	Gs 19.182.039
3,94%	$0,00	$1.216,00	0,56%	-$305,79	$78,21	7,00%	Gs 0	Gs 7.000.000	0,00%	Gs 0	Gs 0
7,76%	$0,00	$2.394,00	1,10%	-$602,03	$153,97	79,03%	Gs 0	Gs 79.060.574	56,71%	Gs 0	Gs 25.129.144
100,00%	$0,04	$30.846,01	100,00%	-$54.606,17	$13.965,41	100,00%	Gs 0	Gs 100.038.585	100,00%	Gs 0	Gs 44.311.183

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

OVIDIO OVANDO
Representante Legal

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Abril de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$18.622,97	$61.069,54	Gs 9.580.186	Gs 23.579.864
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$11.651,96	$26.801,50		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 9.580.186	Gs 23.579.864
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehiculos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$1.026,00	$324,00	Gs 78.123.574	Gs 24.894.894
3.1 Viaticos	$456,00	$144,00	Gs 27.303.000	Gs 6.825.750
3.2 Comunicaciones			Gs 5.760.000	Gs 1.440.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.560.000	Gs 640.000
3.4 Transporte Local			Gs 30.980.574	Gs 6.609.144
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 320.000	Gs 80.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 8.080.000	Gs 2.020.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 3.120.000	Gs 780.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$20.864,97	$61.777,54	Gs 94.703.760	Gs 48.474.758
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$20.864,97	$61.777,54	Gs 94.703.760	Gs 48.474.758
IVA con Cargo a Fondo Local	$2.086,50	$6.177,75	Gs 9.470.376	Gs 4.847.476
TOTAL a Pagar	$22.951,47	$67.955,29	Gs 104.174.136	Gs 53.322.234

Monto a reajustar USD						Monto a reajustar PYG					
Diseño			Fiscalizacion			Diseño			Fiscalizacion		
%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto
89,25%	$0,00	$18.622,97	98,85%	$0,00	$61.069,54	10,12%	Gs 0	Gs 9.580.186	48,64%	Gs 0	Gs 23.579.864
5,83%	$0,00	$1.216,00	0,62%	$0,00	$384,00	7,39%	Gs 0	Gs 7.000.000	0,00%	Gs 0	Gs 0
4,92%	$0,00	$1.026,00	0,52%	$0,00	$324,00	82,49%	Gs 0	Gs 78.123.574	51,36%	Gs 0	Gs 24.894.894
100,00%	$0,00	$20.864,97	100,00%	$0,00	$61.777,54	100,00%	Gs 0	Gs 94.703.760	100,00%	Gs 0	Gs 48.474.758

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C

OVIDIO OVANDO
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Mayo de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012, Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay, Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C Nº 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$27.953,70	$61.015,73	Gs 3.565.060	Gs 29.594.990
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$20.982,70	$26.747,68		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,00	$5.948,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$29.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 3.565.060	Gs 29.594.990
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$2.508,00	$792,00	Gs 78.120.574	Gs 24.894.144
3.1 Viaticos	$1.938,00	$612,00	Gs 27.300.000	Gs 6.825.000
3.2 Comunicaciones			Gs 5.760.000	Gs 1.440.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.560.000	Gs 640.000
3.4 Transporte Local			Gs 30.980.574	Gs 6.609.144
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 320.000	Gs 80.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 8.080.000	Gs 2.020.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 3.120.000	Gs 780.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$30.461,70	$61.807,73	Gs 88.685.634	Gs 54.489.134
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$30.461,70	$61.807,73	Gs 88.685.634	Gs 54.489.134
IVA con Cargo a Fondo Local	$3.046,17	$6.180,77	Gs 8.868.563	Gs 5.448.913
TOTAL a Pagar	$33.507,87	$67.988,50	Gs 97.554.197	Gs 59.938.047

Monto a reajustar USD						Monto a reajustar PYG					
Diseño			Fiscalizacion			Diseño			Fiscalizacion		
%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto	%	Dev. Anticipo	Monto
91,77%	$0,00	$27.953,70	98,72%	$0,00	$61.015,73	4,02%	Gs 0	Gs 3.565.060	54,31%	Gs 0	Gs 29.594.990
0,00%	$0,00	$0,00	0,00%	$0,00	$0,00	7,89%	Gs 0	Gs 7.000.000	0,00%	Gs 0	Gs 0
8,23%	$0,00	$2.508,00	1,28%	$0,00	$792,00	88,09%	Gs 0	Gs 78.120.574	45,69%	Gs 0	Gs 24.894.144
100,00%	$0,00	$30.461,70	100,00%	$0,00	$61.807,73	100,00%	Gs 0	Gs 88.685.634	100,00%	Gs 0	Gs 54.489.134
	-	-		-	-		-	-		-	-

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

OVIDIO OVANDO
Representante Legal

Folio 15 (quince)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

28/02/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Diciembre de 2013

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16

L/C N°

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$98.007,04	$0,00	Gs 17.226.000	Gs 0
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$38.758,52	$0,00		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$39.404,52	$0,00		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$19.844,00	$0,00		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 17.226.000	Gs 0
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$27.200,00	$0,00	Gs 102.513.991	Gs 0
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 29.850.000	Gs 0
3.2 Comunicaciones			Gs 7.200.000	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 3.200.000	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 41.363.991	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$26.450,00	$0,00	Gs 400.000	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 10.100.000	Gs 0
3.7 Seguros	$750,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 0
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 6.500.000	Gs 0
SUBTOTAL (1+2+3)	$125.207,04	$0,00	Gs 119.739.991	Gs 0
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,58		-Gs 57.588.950	
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$111.381,46	$0,00	Gs 62.151.041	Gs 0
IVA con Cargo a Fondo Local	$11.138,15	$0,00	Gs 6.215.104	Gs 0
TOTAL a Pagar	$122.519,61	$0,00	Gs 68.366.145	Gs 0

Lic. Mario E. Galeano P.
Jefe Unidad Adm. y Contable
D.C.V. - M.O.P.C.

Ing. Rubén Andino L.
Jefe Dpto. Ejecución
DCV MOPC

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Local

Ing. Rodolfo Segovia Colman
Director de Caminos Vecinales

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Folio 16 (dieciseis)

00192

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

INVOICE Nº J5C028 -002

28/02/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva Nº y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Enero de 2014

Ref: Contrato SG Nº 115/2013 – Llamado MOPC Nº 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16

L/C Nº

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$136.765,37	$0,00	Gs 17.226.000	Gs 0
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$58.945,23	$0,00		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$31.868,14	$0,00		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$45.952,00	$0,00		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 17.226.000	Gs 0
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.600,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.600,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$2.925,00	$0,00	Gs 146.156.858	Gs 0
3.1 Viaticos	$2.175,00	$0,00	Gs 49.856.250	Gs 0
3.2 Comunicaciones			Gs 7.200.000	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 3.200.000	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 65.000.608	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 400.000	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 10.100.000	Gs 0
3.7 Seguros	$750,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 0
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 6.500.000	Gs 0
SUBTOTAL (1+2+3)	$141.290,37	$0,00	Gs 163.382.858	Gs 0
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,63		-Gs 57.588.950	
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$127.464,74	$0,00	Gs 105.793.908	Gs 0
IVA con Cargo a Fondo Local	$12.746,47	$0,00	Gs 10.579.391	Gs 0
TOTAL a Pagar	$140.211,21	$0,00	Gs 116.373.299	Gs 0

Ovidio Ovando
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Pte. Franco y Ayolas Edificio AYFRA Piso 7 Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3 Fax: (59521) 497 983

Folio 17 (diecisiete)

Folio 3 (Eros)

00191

NIPPON KOEI

NIPPON KOEI L.P.C.

CERTIFICADO DE SERVICIOS

20/08/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Febrero de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N°

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$138.631,59	$25.692,82	Gs 22.673.723	Gs 5.103.203
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$46.671,71	$18.679,46		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$34.667,36	$2.583,90		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$57.292,52	$4.429,46		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 22.673.723	Gs 5.103.203
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$3.139,50	$1.345,50	Gs 113.691.801	Gs 48.725.057
3.1 Viaticos	$2.614,50	$1.120,50	Gs 46.281.375	Gs 19.834.875
3.2 Comunicaciones			Gs 5.040.000	Gs 2.160.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.240.000	Gs 960.000
3.4 Transporte Local			Gs 45.500.426	Gs 19.500.182
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 280.000	Gs 120.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 7.070.000	Gs 3.030.000
3.7 Seguros	$525,00	$225,00	Gs 2.730.000	Gs 1.170.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 1.950.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$141.771,09	$27.038,32	Gs 136.365.524	Gs 53.828.260
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,59	$0,00	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$127.945,50	$27.038,32	Gs 78.776.574	Gs 3.640.519
IVA con Cargo a Fondo Local	$12.794,55	$2.703,83	Gs 7.877.657	Gs 364.052
TOTAL a Pagar	$140.740,05	$29.742,15	Gs 86.654.231	Gs 4.004.571

Ovidio Ovando
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

6(seis)

CERTIFICATE N° J5C028 -004

24/04/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Marzo de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N°

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. **REMUNERACION (Contrato Original)**	**$118.424,47**	**$39.713,68**	**Gs 20.972.655**	**Gs 6.804.270**
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$33.106,22	$19.002,43		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$32.890,89	$3.445,20		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$52.427,36	$17.266,05		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 20.972.655	Gs 6.804.270
2. **REEMBOLSABLE (Contrato Original)**	**$0,00**	**$0,00**	**Gs 0**	**Gs 0**
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. **GASTOS VARIOS**	**$450,00**	**$300,00**	**Gs 98.889.115**	**Gs 64.842.743**
3.1 Viaticos	$0,00	$0,00	Gs 40.458.750	Gs 26.972.500
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 39.000.365	Gs 26.000.243
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$450,00	$300,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 1.950.000
SUBTOTAL (1+2+3)	**$118.874,47**	**$40.013,68**	**Gs 119.861.770**	**Gs 71.647.013**
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,58	$0,00	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	**$105.048,89**	**$40.013,68**	**Gs 62.272.820**	**Gs 21.459.272**
IVA con Cargo a Fondo Local	**$10.504,89**	**$4.001,37**	**Gs 6.227.282**	**Gs 2.145.927**
TOTAL a Pagar	**$115.553,78**	**$44.015,05**	**Gs 68.500.102**	**Gs 23.605.199**

Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Folio 19 (diecinueve)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICATE N° J5C028 -005

28/05/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Abril de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$93.396,09	$55.883,21	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$24.144,83	$30.332,40		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$17.828,88	$4.780,24		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$51.422,38	$20.770,57		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.600,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.600,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$4.434,60	$1.400,40	Gs 109.229.645	Gs 58.815.963
3.1 Viáticos	$3.864,60	$1.220,40	Gs 46.634.250	Gs 25.110.750
3.2 Comunicaciones			Gs 4.680.000	Gs 2.520.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.080.000	Gs 1.120.000
3.4 Transporte Local			Gs 42.250.395	Gs 22.750.213
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 260.000	Gs 140.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.565.000	Gs 3.535.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.535.000	Gs 1.365.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 4.225.000	Gs 2.275.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$99.430,69	$57.283,61	Gs 123.207.656	Gs 72.614.877
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$85.605,11	$2.677,42	Gs 65.618.706	Gs 22.427.136
IVA con Cargo a Fondo Local	$8.560,51	$267,74	Gs 6.561.871	Gs 2.242.714
TOTAL a Pagar	$94.165,62	$2.945,16	Gs 72.180.577	Gs 24.669.850

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Folio 20 (veinte)

Pte. Franco y Ayolas Edificio AYFRA Piso 7 Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3 Fax: (59521) 497 983

(3(Tres))

00198

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICATE N° J5C028 -006

30/06/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Mayo de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$90.123,43	$56.425,41	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$22.691,38	$27.640,84		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$15.675,64	$4.780,25		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$51.756,41	$24.004,32		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 110.796.958	Gs 59.659.900
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 48.201.563	Gs 25.954.687
3.2 Comunicaciones			Gs 4.680.000	Gs 2.520.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.080.000	Gs 1.120.000
3.4 Transporte Local			Gs 42.250.395	Gs 22.750.213
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 260.000	Gs 140.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.565.000	Gs 3.535.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.535.000	Gs 1.365.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 4.225.000	Gs 2.275.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$90.693,43	$56.605,41	Gs 124.774.969	Gs 73.458.814
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$76.867,85	$1.999,22	Gs 67.186.019	Gs 23.271.073
IVA con Cargo a Fondo Local	$7.686,79	$199,92	Gs 6.718.602	Gs 2.327.107
TOTAL a Pagar	$84.554,64	$2.199,14	Gs 73.904.621	Gs 25.598.180

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Folio 21 (veintiun)

Pte. Franco y Ayolas Edificio AYFRA Piso 7 Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3 Fax: (59521) 497 983

3 (TRES)

00197

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/07/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Junio de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$64.210,75	$59.116,98	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$17.308,26	$30.332,41		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$21.058,77	$4.780,25		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$25.843,72	$24.004,32		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00			
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 73.101.905	Gs 39.362.563
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 33.552.188	Gs 18.066.562
3.2 Comunicaciones			Gs 4.680.000	Gs 2.520.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.080.000	Gs 1.120.000
3.4 Transporte Local			Gs 19.204.717	Gs 10.341.001
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 260.000	Gs 140.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.565.000	Gs 3.535.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.535.000	Gs 1.365.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 4.225.000	Gs 2.275.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$64.780,75	$59.296,98	Gs 87.079.916	Gs 53.161.477
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$50.955,17	$4.690,79	Gs 29.490.966	Gs 2.973.736
IVA con Cargo a Fondo Local	$5.095,52	$469,08	Gs 2.949.097	Gs 297.374
TOTAL a Pagar	$56.050,69	$5.159,87	Gs 32.440.063	Gs 3.271.110

Ovidio Ovando

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Folio 22 (veintidos)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

29/08/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Julio de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública Internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$48.708,27	$65.359,04	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1 1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$21 832,45	$36 574,47		
1 2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$15 783,30	$4 780,25		
1 3 PERSONAL TÉCNICO	$11 092,52	$24 004,32		
1 4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13 978 011	Gs 13 798 914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 0	Gs 0
2 1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1 216,00	$384,00		
2 2 Alquiler de vehiculos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$2.280,00	$720,00	Gs 59.288.681	Gs 39.525.787
3 1 Viaticos	$1.710,00	$540,00	Gs 22 781 250	Gs 15 187 500
3 2 Comunicaciones			Gs 4.320 000	Gs 2 880.000
3 3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1 920 000	Gs 1 280.000
3 4 Transporte Local			Gs 17 727 431	Gs 11 818 287
3 5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240 000	Gs 160 000
3 6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6 060.000	Gs 4.040.000
3 7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2 340 000	Gs 1.560 000
3 8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3 900 000	Gs 2 600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$52.204,27	$66.463,04	Gs 73.266.692	Gs 53.324.701
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No 6, numeral 6 4 y 6 4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato	-$13 825,58	-$54 606,19	-Gs 57 588 950	-Gs 50 187 741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$38.378,69	$11.856,85	Gs 15.677.742	Gs 3.136.960
IVA con Cargo a Fondo Local	$3.837,87	$1.185,69	Gs 1.567.774	Gs 313.696
TOTAL a Pagar	$42.216,56	$13.042,54	Gs 17.245.516	Gs 3.450.656

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

6(Seis)

00185

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

26/09/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Agosto de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalización	Diseño	Fiscalización
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$24.034,11	$56.633,42	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$12.018,58	$23.779,21		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$4.069,62	$8.849,89		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$7.945,91	$24.004,32		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 57.488.681	Gs 38.325.787
3.1	Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 20.981.250	Gs 13.987.500
3.2	Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4	Transporte Local			Gs 17.727.431	Gs 11.818.287
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7	Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$24.604,11	$56.813,42	Gs 71.466.692	Gs 52.124.701
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato		-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$10.778,53	$2.207,23	Gs 13.877.742	Gs 1.936.960
IVA con Cargo a Fondo Local		$1.077,85	$220,72	Gs 1.387.774	Gs 193.696
TOTAL a Pagar		$11.856,38	$2.427,95	Gs 15.265.516	Gs 2.130.656

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

00184

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

29/10/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Setiembre de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$27.590,23	$68.431,80	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$17.401,70	$33.199,69		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.222,86	$8.849,90		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$3.965,67	$26.382,21		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 0	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$2.280,00	$720,00	Gs 56.138.681	Gs 37.425.787
3.1	Viáticos	$1.710,00	$540,00	Gs 19.631.250	Gs 13.087.500
3.2	Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4	Transporte Local			Gs 17.727.431	Gs 11.818.287
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7	Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$31.086,23	$69.535,80	Gs 70.116.692	Gs 51.224.701
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$17.260,65	$14.929,61	Gs 12.527.742	Gs 1.036.960
IVA con Cargo a Fondo Local		$1.726,07	$1.492,96	Gs 1.252.774	Gs 103.696
TOTAL a Pagar		$18.986,72	$16.422,57	Gs 13.780.516	Gs 1.140.656

Ovidio Ovando
CONSORCIO
NIPPON KOEI Co. Ltd.
NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

CERTIFICADO DE SERVICIOS

28/11/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Octubre de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$16,521,68	$73.718,35	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$8.780,96	$37.513,93		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$769,71	$30.255,92		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 58.629.431	Gs 39.086.287
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 22.122.000	Gs 14.748.000
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 17.727.431	Gs 11.818.287
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$17.091,68	$73.898,35	Gs 72.607.442	Gs 52.885.201
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato	-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.950	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$3.266,10	$19.292,16	Gs 15.018.492	Gs 2.697.460
IVA con Cargo a Fondo Local	$326,61	$1.929,22	Gs 1.501.849	Gs 269.746
TOTAL a Pagar	$3.592,71	$21.221,38	Gs 16.520.341	Gs 2.967.206

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

(Seis)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

23/12/2014

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Noviembre de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$22.467,00	$57.891,94	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$14.522,96	$21.687,52		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$973,03	$30.255,92		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 0	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 0	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$1.482,00	$468,00	Gs 58.152.431	Gs 38.768.287
3.1 Viáticos	$912,00	$288,00	Gs 21.645.000	Gs 14.430.000
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 17.727.431	Gs 11.818.287
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$25.165,00	$58.743,94	Gs 72.130.442	Gs 52.567.201
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	-$13.825,58	-$54.606,19	-Gs 57.588.947	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$11.339,42	$4.137,75	Gs 14.541.495	Gs 2.379.460
IVA con Cargo a Fondo Local	$1.133,94	$413,78	Gs 1.454.150	Gs 237.946
TOTAL a Pagar	$12.473,36	$4.551,53	Gs 15.995.645	Gs 2.617.406

Ing. Héctor S. Espino...
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

6(seis)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

29/01/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Diciembre de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$20.058,47	$59.183,91	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$13.087,46	$22.979,49		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$30.255,92		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
3.	GASTOS VARIOS	$1.254,00	$396,00	Gs 59.589.731	Gs 39.726.487
3.1	Viáticos	$684,00	$216,00	Gs 21.037.500	Gs 14.025.000
3.2	Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4	Transporte Local			Gs 19.772.231	Gs 13.181.487
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7	Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$21.312,47	$59.579,91	Gs 78.117.742	Gs 55.975.401
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,00	-$54.606,19	Gs 0	-Gs 50.187.741
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$21.312,47	$4.973,72	Gs 78.117.742	Gs 5.787.660
IVA con Cargo a Fondo Local		$2.131,25	$497,37	Gs 7.811.774	Gs 578.766
TOTAL a Pagar		$23.443,72	$5.471,09	Gs 85.929.516	Gs 6.366.426

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co., Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Folio 28 (veintiocho)

6 (Seis)

00180

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

20/02/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Enero de 2014

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$15.751,97	$62.952,09	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$8.780,96	$26.747,67		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$30.255,92		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
3. GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 59.702.231	Gs 39.801.487
3.1 Visicos	$0,00	$0,00	Gs 21.150.000	Gs 14.100.000
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 19.772.231	Gs 13.181.487
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$16.321,97	$63.132,09	Gs 78.230.242	Gs 56.050.401
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	-$54.606,19	Gs 0	-Gs 50.187.739
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$16.321,97	$8.525,90	Gs 78.230.242	Gs 5.862.652
IVA con Cargo a Fondo Local	$1.632,20	$852,59	Gs 7.823.024	Gs 586.266
TOTAL a Pagar	$17.954,17	$9.378,49	Gs 86.053.266	Gs 6.448.928

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Ovidio Ovando
Consorcio Nipponkoei-Lac
Representante Legal

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

06(seis)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/03/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Febrero de ~~2014~~ 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$15.751,97	$56.492,34	Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$8.780,96	$20.287,92		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$30.255,92		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 13.798.914
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 4.550.000	Gs 2.450.000
3. GASTOS VARIOS	$570,00	$180,00	Gs 60.158.831	Gs 40.105.887
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 20.925.000	Gs 13.950.000
3.2 Comunicaciones			Gs 4.320.000	Gs 2.880.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 1.920.000	Gs 1.280.000
3.4 Transporte Local			Gs 20.453.831	Gs 13.635.887
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 240.000	Gs 160.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 6.060.000	Gs 4.040.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 2.340.000	Gs 1.560.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 3.900.000	Gs 2.600.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$16.321,97	$56.672,34	Gs 78.686.842	Gs 56.354.801
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	-$54.606,19	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$16.321,97	$2.066,15	Gs 78.686.842	Gs 56.354.801
IVA con Cargo a Fondo Local	$1.632,20	$206,61	Gs 7.868.684	Gs 5.635.480
TOTAL a Pagar	$17.954,17	$2.272,76	Gs 86.555.526	Gs 61.990.281

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

6(seis)

Folio 30 (treinta)

CERTIFICADO DE SERVICIOS

28/05/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi. Asunción. Paraguay

Pago mensual. por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Marzo de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$27,235,97	$67,431,58	Gs 13.978.011	Gs 19.182.039
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$20,264,96	$32.130,80		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$29,352,28		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 13.978.011	Gs 19.182.039
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7,000,000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$2,394,00	$756,00	Gs 79.060.574	Gs 25.129.144
3.1 Viáticos	$1.824,00	$576,00	Gs 28.240.000	Gs 7.060.000
3.2 Comunicaciones			Gs 5.760.000	Gs 1.440.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.560.000	Gs 640.000
3.4 Transporte Local			Gs 30.980.574	Gs 6.609.144
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 320.000	Gs 80.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 8.080.000	Gs 2.020.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 3.120.000	Gs 780.000
3.8 Alquiler de equipos	$0.00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$30.845,97	$68.571,58	Gs 100.038.585	Gs 44.311.183
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,05	-$54.606,18	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$30.846,02	$13.965,40	Gs 100.038.585	Gs 44.311.183
IVA con Cargo a Fondo Local	$3.084,60	$1.396,54	Gs 10.003.859	Gs 4.431.118
TOTAL a Pagar	$33.930,62	$15.361,94	Gs 110.042.444	Gs 48.742.301

Ovidio Ovando
CONSORCIO
NIPPON KOEI Co. Ltd.
NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Folio 31 (treinta y un)

OG (...)
00177

NIPPON KOEI

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

28/05/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Abril de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$18.622,97	$61.069,54	Gs 9.580.186	Gs 23.579.864
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$11.651,96	$26.801,50		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,01	$5.948,50		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 9.580.186	Gs 23.579.864
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$1.026,00	$324,00	Gs 78.123.574	Gs 24.894.894
3.1 Viaticos	$456,00	$144,00	Gs 27.303.000	Gs 6.825.750
3.2 Comunicaciones			Gs 5.760.000	Gs 1.440.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.560.000	Gs 640.000
3.4 Transporte Local			Gs 30.980.574	Gs 6.609.144
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 320.000	Gs 80.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 8.080.000	Gs 2.020.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 3.120.000	Gs 780.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$20.864,97	$61.777,54	Gs 94.703.760	Gs 48.474.758
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula Nº 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$20.864,97	$61.777,54	Gs 94.703.760	Gs 48.474.758
IVA con Cargo a Fondo Local	$2.086,50	$6.177,75	Gs 9.470.376	Gs 4.847.476
TOTAL a Pagar	$22.951,47	$67.955,29	Gs 104.174.136	Gs 53.322.234

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co., Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/06/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Mayo de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública Internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$27.953,70	$61.015,73	Gs 3.565.060	Gs 29.594.990
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$20.982,70	$26.747,68		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$6.971,00	$5.948,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 3.565.060	Gs 29.594.990
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$2.508,00	$792,00	Gs 78.120.574	Gs 24.894.144
3.1 Viaticos	$1.938,00	$612,00	Gs 27.300.000	Gs 6.825.000
3.2 Comunicaciones			Gs 5.760.000	Gs 1.440.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 2.560.000	Gs 640.000
3.4 Transporte Local			Gs 30.980.574	Gs 6.609.144
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 320.000	Gs 80.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 8.080.000	Gs 2.020.000
3.7 Seguros	$570,00	$180,00	Gs 3.120.000	Gs 780.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$30.461,70	$61.807,73	Gs 88.685.634	Gs 54.489.134
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$30.461,70	$61.807,73	Gs 88.685.634	Gs 54.489.134
IVA con Cargo a Fondo Local	$3.046,17	$6.180,77	Gs 8.868.563	Gs 5.448.913
TOTAL a Pagar	$33.507,87	$67.988,50	Gs 97.554.197	Gs 59.938.047

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

6(Seis)

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

20/08/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Junio de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$76.767,68	Gs 0	Gs 33.160.050
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$35.528,63		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 33.160.050
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$19.006,49	$0,00	Gs 2.258.604.535	Gs 6.500.000
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 646.944.529	Gs 0
3.2 Comunicaciones			Gs 180.712.480	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 80.316.658	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 1.011.812.890	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 10.732.794	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 259.218.447	Gs 0
3.7 Seguros	$19.006,49	$0,00	Gs 68.866.737	Gs 0
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$19.006,49	$76.767,68	Gs 2.265.604.535	Gs 39.660.050
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado - Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$19.006,49	$76.767,68	Gs 2.265.604.535	Gs 39.660.050
IVA con Cargo a Fondo Local	$1.900,65	$7.676,77	Gs 226.560.454	Gs 3.966.005
TOTAL a Pagar	$20.907,14	$84.444,45	Gs 2.492.164.989	Gs 43.626.055

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

6(Seis)

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

31/08/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Julio de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública Internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$8.792,75	$79.010,30	Gs 0	Gs 33.160.050
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$8.792,75	$37.771,25		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 33.160.050
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$3.150,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 112.416.913
3.1 Viáticos	$3.150,00	$0,00	Gs 0	Gs 33.843.750
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 7.200.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 3.200.000
3.4 Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 47.273.163
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 400.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 10.100.000
3.7 Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.900.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$13.158,75	$80.144,30	Gs 11.544.000	Gs 145.576.963
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$13.158,75	$80.144,30	Gs 11.544.000	Gs 145.576.963
IVA con Cargo a Fondo Local	$1.315,88	$8.014,43	Gs 1.154.400	Gs 14.557.696
TOTAL a Pagar	$14.474,63	$88.158,73	Gs 12.698.400	Gs 160.134.659

Ovidio Ovando
CONSORCIO
NIPPON KOEI Co. Ltd.
NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/09/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Agosto de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$70.307,93	Gs 0	Gs 33.160.050
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$29.068,88		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 33.160.050
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$0,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 113.448.163
3.1	Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 34.875.000
3.2	Comunicaciones			Gs 0	Gs 7.200.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 3.200.000
3.4	Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 47.273.163
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 400.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 10.100.000
3.7	Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.900.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$0,00	$71.057,93	Gs 11.544.000	Gs 146.608.213
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$0,00	$71.057,93	Gs 11.544.000	Gs 146.608.213
IVA con Cargo a Fondo Local		$0,00	$7.105,79	Gs 1.154.400	Gs 14.660.821
TOTAL a Pagar		$0,00	$78.163,72	Gs 12.698.400	Gs 161.269.034

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI CO. LTD. - NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/10/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Septiembre de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$83.586,30	Gs 0	Gs 33.160.050
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$45.577,13		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$9.689,63		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 33.160.050
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$3.450,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 113.073.163
3.1 Viáticos	$3.450,00	$0,00	Gs 0	Gs 34.500.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 7.200.000
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 3.200.000
3.4 Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 47.273.163
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 400.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 10.100.000
3.7 Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.900.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$4.666,00	$84.720,30	Gs 11.544.000	Gs 146.233.213
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$4.666,00	$84.720,30	Gs 11.544.000	Gs 146.233.213
IVA con Cargo a Fondo Local	$466,60	$8.472,03	Gs 1.154.400	Gs 14.623.321
TOTAL a Pagar	$5.132,60	$93.192,33	Gs 12.698.400	Gs 160.856.534

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI

Challenging in the Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

01/12/2015

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi. Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Octubre de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$76.049,93	Gs 0	Gs 33.160.050
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$34.810,88		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$28.319,54		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 33.160.050
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$1.200,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 113.448.163
3.1	Viáticos	$1.200,00	$0,00	Gs 0	Gs 34.875.000
3.2	Comunicaciones			Gs 0	Gs 7.200.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 3.200.000
3.4	Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 47.273.163
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 400.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 10.100.000
3.7	Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.900.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$2.416,00	$77.183,93	Gs 11.544.000	Gs 146.608.213
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$2.416,00	$77.183,93	Gs 11.544.000	Gs 146.608.213
IVA con Cargo a Fondo Local		$241,60	$7.718,39	Gs 1.154.400	Gs 14.660.821
TOTAL a Pagar		$2.657,60	$84.902,32	Gs 12.698.400	Gs 161.269.034

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI

Consultants in Civil, Geology, Agriculture

NIPPON KOEI L.A.C.

CERTIFICADO DE SERVICIOS

26/01/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Noviembre de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$108.624,98	Gs 0	Gs 43.926.300
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$53.831,27		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$41.874,20		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 43.926.300
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$1.800,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 131.448.163
3.1	Viaticos	$1.800,00	$0,00	Gs 0	Gs 52.875.000
3.2	Communicaciones			Gs 0	Gs 7.200.000
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 3.200.000
3.4	Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 47.273.163
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 400.000
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 10.100.000
3.7	Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.900.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$1.800,00	$109.374,98	Gs 11.544.000	Gs 175.374.463
Reducción 1,25%; contra Pago Anticipado -- Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$1.800,00	$109.374,98	Gs 11.544.000	Gs 175.374.463
IVA con Cargo a Fondo Local		$180,00	$10.937,50	Gs 1.154.400	Gs 17.537.446
TOTAL a Pagar		$1.980,00	$120.312,48	Gs 12.698.400	Gs 192.911.909

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI L.A.C.
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

Folio 39 (treinta y nueve)
Folio 6 (seis)

00169

NIPPON KOEI

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

18/02/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Diciembre de 2015

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$106.463,99	Gs 0	Gs 43.926.300
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$50.960,27		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$42.584,21		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 43.926.300
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$1.200,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 79.257.017
3.1 Viáticos	$1.200,00	$0,00	Gs 0	Gs 54.375.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 4.687.520
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 2.083.342
3.4 Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 400.000
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 7.441.475
3.7 Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.769.680
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$2.416,00	$107.597,99	Gs 11.544.000	Gs 123.183.317
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$2.416,00	$107.597,99	Gs 11.544.000	Gs 123.183.317
IVA con Cargo a Fondo Local	$241,60	$10.759,80	Gs 1.154.400	Gs 12.318.332
TOTAL a Pagar	$2.657,60	$118.357,79	Gs 12.698.400	Gs 135.501.649

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/03/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Enero de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$103.755,64	Gs 0	Gs 43.926.300
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$45.218,27		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$45.617,86		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 43.926.300
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$0,00	$750,00	Gs 4.544.000	Gs 66.541.089
3.1	Viaticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 55.775.000
3.2	Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4	Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 0
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 67.206
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 840.078
3.7	Seguros	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 3.358.805
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$0,00	$104.505,64	Gs 11.544.000	Gs 110.467.389
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$0,00	$104.505,64	Gs 11.544.000	Gs 110.467.389
IVA con Cargo a Fondo Local		$0,00	$10.450,56	Gs 1.154.400	Gs 11.046.739
TOTAL a Pagar		$0,00	$114.956,20	Gs 12.698.400	Gs 121.514.128

Ovidio Ovando
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging world, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

25/04/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Febrero de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$122.497,22	Gs 0	Gs 46.617.863
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$47.371,52		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$62.206,19		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 46.617.863
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 7.000.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 7.000.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$450,00	$493,51	Gs 4.544.000	Gs 79.175.000
3.1 Viáticos	$450,00	$0,00	Gs 0	Gs 69.375.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 4.544.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7 Seguros	$0,00	$493,51	Gs 0	Gs 3.300.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$1.666,00	$123.374,73	Gs 11.544.000	Gs 125.792.863
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$1.666,00	$123.374,73	Gs 11.544.000	Gs 125.792.863
IVA con Cargo a Fondo Local	$166,60	$12.337,47	Gs 1.154.400	Gs 12.579.286
TOTAL a Pagar	$1.832,60	$135.712,20	Gs 12.698.400	Gs 138.372.149

Ovidio Ovando
CONSORCIO
NIPPON KOEI Co. Ltd.
NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

25/04/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Marzo de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$132.829,73	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$53.831,27		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$66.078,95		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$1.800,00	$0,00	Gs 6.816.000	Gs 82.925.000
3.1 Viáticos	$1.800,00	$0,00	Gs 0	Gs 73.125.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7 Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 3.300.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$1.800,00	$132.829,73	Gs 17.316.000	Gs 132.234.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$1.800,00	$132.829,73	Gs 17.316.000	Gs 132.234.425
IVA con Cargo a Fondo Local	$180,00	$13.282,97	Gs 1.731.600	Gs 13.223.443
TOTAL a Pagar	$1.980,00	$146.112,70	Gs 19.047.600	Gs 145.457.868

Ovidio Ovando
CONSORCIO
NIPPON KOEI Co. Ltd.
NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

29/08/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Abril de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$123.248,54	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$45.218,27		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$65.110,76		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$0,00	$0,00	Gs 6.816.000	Gs 82.175.000
3.1	Viaticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 72.375.000
3.2	Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4	Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7	Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 3.300.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$0,00	$123.248,54	Gs 17.316.000	Gs 131.484.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$0,00	$123.248,54	Gs 17.316.000	Gs 131.484.425
IVA con Cargo a Fondo Local		$0,00	$12.324,85	Gs 1.731.600	Gs 13.148.443
TOTAL a Pagar		$0,00	$135.573,39	Gs 19.047.600	Gs 144.632.868

Ovidio Ovando
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

30/08/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Mayo de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$132.078,41	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$55.984,52		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$63.174,38		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$2.250,00	$0,00	Gs 6.816.000	Gs 80.675.000
3.1	Viáticos	$2.250,00	$0,00	Gs 0	Gs 70.875.000
3.2	Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4	Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7	Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 3.300.000
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$3.466,00	$132.462,41	Gs 17.316.000	Gs 129.984.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Específicas del Contrato		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$3.466,00	$132.462,41	Gs 17.316.000	Gs 129.984.425
IVA con Cargo a Fondo Local		$346,60	$13.246,24	Gs 1.731.600	Gs 12.998.443
TOTAL a Pagar		$3.812,60	$145.708,65	Gs 19.047.600	Gs 142.982.868

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

12/10/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Junio de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C Nº 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$121.312,16	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$45.218,27		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÈCNICO	$0,00	$63.174,38		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$0,00	$0,00	Gs 6.816.000	Gs 80.675.000
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 70.875.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7 Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 3.300.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$0,00	$121.312,16	Gs 17.316.000	Gs 129.984.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$0,00	$121.312,16	Gs 17.316.000	Gs 129.984.425
IVA con Cargo a Fondo Local	$0,00	$12.131,22	Gs 1.731.600	Gs 12.998.443
TOTAL a Pagar	$0,00	$133.443,38	Gs 19.047.600	Gs 142.982.868

Ovidio Ovando
CONSORCIO
NIPPON KOEI Co.Ltd
NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

26/10/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Julio de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$117.565,91	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$41.988,39		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$62.658,01		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$0,00	$0,00	Gs 6.816.000	Gs 79.375.000
3.1 Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 69.575.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7 Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 3.300.000
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$0,00	$117.565,91	Gs 17.316.000	Gs 128.684.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$0,00	$117.565,91	Gs 17.316.000	Gs 128.684.425
IVA con Cargo a Fondo Local	$0,00	$11.756,59	Gs 1.731.600	Gs 12.868.443
TOTAL a Pagar	$0,00	$129.322,50	Gs 19.047.600	Gs 141.552.868

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI Co. Ltd. / NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

25/11/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Agosto de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$132.078,41	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$55.984,52		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$63.174,38		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$1.216,00	$384,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$1.216,00	$384,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$1.978,99	$271,01	Gs 6.816.000	Gs 80.129.778
3.1 Viáticos	$1.978,99	$271,01	Gs 0	Gs 70.875.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7 Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 2.754.778
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$3.194,99	$132.733,42	Gs 17.316.000	Gs 129.439.203
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$3.194,99	$132.733,42	Gs 17.316.000	Gs 129.439.203
IVA con Cargo a Fondo Local	$319,50	$13.273,34	Gs 1.731.600	Gs 12.943.920
TOTAL a Pagar	$3.514,49	$146.006,76	Gs 19.047.600	Gs 142.383.123

Ovidio Ovando
CONSORCIO NIPPON KOEI LAC - INPRUNOSUD
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

09/12/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Septiembre de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios		Monto			
		USD		PYG	
		Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1.	REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$118.407,59	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1	PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$45.218,27		
1.2	PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3	PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$60.269,81		
1.4	PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2.	REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1	Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2	Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3.	GASTOS VARIOS	$0,00	$0,00	Gs 6.816.000	Gs 75.875.000
3.1	Viáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 69.375.000
3.2	Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3	Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4	Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5	Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6	Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7	Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.8	Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)		$0,00	$118.407,59	Gs 17.316.000	Gs 125.184.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.		$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)		$0,00	$118.407,59	Gs 17.316.000	Gs 125.184.425
IVA con Cargo a Fondo Local		$0,00	$11.840,76	Gs 1.731.600	Gs 12.518.443
TOTAL a Pagar		$0,00	$130.248,35	Gs 19.047.600	Gs 137.702.868

NIPPON KOEI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC Representante Legal

Ing. Héctor S. Espinola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983

NIPPON KOEI
Challenging mind, Changing dynamics

NIPPON KOEI LAC

CERTIFICADO DE SERVICIOS

15/12/2016

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Dirección: Oliva N° y Alberdi, Asunción, Paraguay

Pago mensual, por los servicios de Consultoría correspondiente al mes de Octubre de 2016

Ref: Contrato SG N° 115/2013 – Llamado MOPC N° 93/2012. Licitación pública internacional, adquisición de servicios de consultoría para la implementación del proyecto de mejoramiento de caminos vecinales y construcción de puentes en los departamentos de Paraguarí, Guairá y Misiones. Programa de mejoramiento de Caminos Vecinales de la República del Paraguay. Contrato de préstamo de JICA PG-P16.

L/C N° 962-CO-095198

Descripción de los Servicios	Monto			
	USD		PYG	
	Diseño	Fiscalizacion	Diseño	Fiscalizacion
1. REMUNERACION (Contrato Original)	$0,00	$118.452,76	Gs 0	Gs 49.309.425
1.1 PERSONAL PROFESIONAL CLAVE	$0,00	$48.807,02		
1.2 PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS	$0,00	$12.919,51		
1.3 PERSONAL TÉCNICO	$0,00	$56.726,23		
1.4 PERSONAL DE APOYO			Gs 0	Gs 49.309.425
2. REEMBOLSABLE (Contrato Original)	$0,00	$0,00	Gs 10.500.000	Gs 0
2.1 Pasajes Aéreos Internacionales	$0,00	$0,00		
2.2 Alquiler de vehículos para la DCV			Gs 10.500.000	Gs 0
3. GASTOS VARIOS	$0,00	$750,00	Gs 6.816.000	Gs 72.380.000
3.1 Viáticos	$0,00	$750,00	Gs 0	Gs 65.880.000
3.2 Comunicaciones			Gs 0	Gs 0
3.3 Preparación y Reproducción de Informes			Gs 0	Gs 0
3.4 Transporte Local			Gs 6.816.000	Gs 0
3.5 Servicios Informáticos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.6 Facilidades de Oficinas	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.7 Seguros	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
3.8 Alquiler de equipos	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 6.500.000
SUBTOTAL (1+2+3)	$0,00	$119.202,76	Gs 17.316.000	Gs 121.689.425
Reducción 1,25% contra Pago Anticipado – Cláusula No. 6, numeral 6.4 y 6.4(a) de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.	$0,00	$0,00	Gs 0	Gs 0
Total (Sin IVA) (Fondo JICA)	$0,00	$119.202,76	Gs 17.316.000	Gs 121.689.425
IVA con Cargo a Fondo Local	$0,00	$11.920,28	Gs 1.731.600	Gs 12.168.943
TOTAL a Pagar	$0,00	$131.123,04	Gs 19.047.600	Gs 133.858.368

Ovidio Ovando
CONSORCIO MIPPCS-KECI Co. Ltd. NIPPON KOEI LAC
Representante Legal

Ing. Héctor S. Espínola
Supervisor de Obras
DCV - M.O.P.C.

Oficina de Proyecto - Pte. Franco y Ayolas
Edificio AYFRA Piso 7
Asunción, Paraguay
Telef.: (59521) 497 982 / 3
Fax: (59521) 497 983